



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Fruits & Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0114-16V110/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0114-16V110	Date 2016-12-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-202-7226	
File No. - N° de dossier TOR-6-39061 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-19	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marshall, Cindy	Buyer Id - Id de l'acheteur tor202
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2077 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0114-16V110/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0114-16V110

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-6-39061

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor202
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

L'amendement 002 vise à répondre aux questions et à modifier les annexes «A» et «B» pour corriger la description de l'Exigence, fournir le calendrier de rafraîchissement des prix, inclure les Spécifications de la qualité des aliments du MDN et apporter des modifications à la description de la Base de paiement .

Question 1:page 14 #2 grosseur des items – aucun changement ne sera acceptable...

Respond 1: Exact, Aucun changement ne sera accepté

Question 2: Annex B: Item #16 Pommes Spartan 1x310g est-ce possible de confirmer la grosseur du paquet , désirez-vous avoir un prix sur seulement 1 pomme

Respond 2: Caisse de pommes, Estimée à environ 40kg la caisse

Question 3: Annex B: Item #18 Pomme Fuji 1x 310 g est-ce possible de confirmer la grosseur du paquet , désirez-vous avoir un prix sur seulement 1 pomme

Respond 3: Caisse de pommes, Estimée à environ 40kg la caisse

Question 4: Annex B: Item #35 Mélange de laitue de la Californie 1x310g est-ce possible de confirmer la grosseur du paquet Une caisse est généralement 2.27kg ou 5lb

Respond 4: 2.27kg

Question 5: Annex B: Item #37 Courge Butternut 1x1kg est-ce possible de confirmer la grosseur du paquet. Nous avons des caisses the 2.27kg ou 18.14kg

Respond 5: 18.14kg

Question 6: Annex B: Item #46 Fèves germé 1x1kg est-ce possible de confirmer la grosseur du paquet. Nous avons des caisses de 4.54kg ou 13.61kg

Respond 6: Feve germé 4.54kg

Question 7: Annex B: Item #86 Bok Choy 1x1lb est-ce possible de confirmer la grosseur du paquet. Nous avons des caisses de 2.27kg, 13.61kg ou 22.68kg

Respond 7: Bok choy 13.61kg

à Annexe "A" - BESOIN

Retranchez : dans son intégralité

Inscrire :

ANNEXE A

BESOIN

1. Besoins

L'approvisionnement et la livraison de fruits de saison et de légumes frais à la BFC Kingston du ministère de la Défense nationale selon les besoins.

Tous les produits fournis doivent être conformes aux plus récentes normes générales canadiennes pertinentes et à l'ensemble des règlements et des lois applicables du Canada.

Tous les produits fournis doivent être conformes aux spécifications du MDN sur la qualité des aliments figurant dans le site Web Achats et ventes (<https://achatsetventes.gc.ca/>)

Fruits de saison – E6TOR-13RM20/A

Légumes frais – E6TOR-13RM21/A

2. Taille des articles

Aucun écart par rapport à la taille ne sera accepté, à moins que la taille indiquée ne soit plus offerte sur le marché. Pour fournir des articles de taille différente, le fournisseur doit informer l'autorité technique et l'autorité contractante afin d'obtenir leur accord écrit.

3. Commandes en souffrance

Aucune commande en souffrance ne sera acceptée à moins qu'il en ait été convenu autrement à l'avance avec l'autorité technique.

4. Inspection finale et acceptation ou refus des produits

Il incombe au responsable du site d'inspecter et d'accepter les produits au lieu de livraison. Tous les produits fournis doivent être exempts de saleté, de signe de détérioration ou d'altération et de dommage causé par des rongeurs ou des insectes.

Le responsable du site a le droit de refuser des produits au moment de la livraison, et le fournisseur doit emporter immédiatement tout produit inacceptable.

Les articles refusés après la livraison doivent être ramassés dans un délai d'un jour ouvrable suivant l'avis de refus.

Les produits refusés doivent être remplacés dans un délai d'un jour ouvrable suivant l'avis.

5. Préparation pour la livraison

Chaque conteneur doit être rempli de manière à ce que la face visible de toutes les boîtes ou les cartons indique clairement la catégorie, la taille, le poids net ou la quantité du produit ainsi que les directives d'entreposage ou les instructions particulières.

Toutes les boîtes ou les cartons doivent comporter une étiquette indiquant clairement le nom et l'adresse du fournisseur.

Le fournisseur doit remettre un ordre de livraison pour chaque livraison.

6. Palettes

Toutes les marchandises doivent être livrées uniquement sur des palettes autorisées (palettes orange ou bleues).

Il incombe au fournisseur de mettre en place un système de suivi pour s'assurer que le nombre de palettes récupérées n'excède pas le nombre de palettes livrées par son entreprise.

Le responsable du site doit vérifier ce registre.

Le fournisseur doit conserver un registre du nombre de palettes livrées et du nombre de palettes récupérées à chaque lieu de livraison. Une copie de ce registre doit être remise au responsable du site.

Tout désaccord concernant les quantités indiquées sur le sommaire doit être signalé par écrit au fournisseur dans les trente (30) jours suivant la dernière date de livraison du mois pour lequel il y a mésentente.

7. Livraison

Les livraisons doivent se faire dans un délai de 24 heures suivant la réception de la demande de commande subséquente.

Les fournisseurs sont tenus d'accuser réception de chaque commande dans les quatre heures suivant la réception.

Les fournisseurs doivent aviser le bureau demandeur de tout article manquant dans les commandes passées dans les quatre heures suivant la réception d'une commande (au plus tard à 16 h).

Les livraisons doivent se faire entre 6 h 30 et 11 h tous les jours de livraison.

Les livraisons doivent être effectuées cinq jours par semaine, du lundi au vendredi.

Un service de livraison d'urgence doit être offert pendant les fins de semaine pour répondre aux besoins opérationnels sans qu'il y ait des modifications aux prix. Les livraisons d'urgence s'entendent de situations d'urgence nationales ou de l'aide apportée au pouvoir civil (p. ex., tempête de verglas).

8. Lieux de livraison

Les livraisons seront acheminées aux bâtiments suivants de la BFC Kingston, Ontario, K7K 7B4 :

1. Mess Routledge
Adresse : VB31, 9, rue Parade, CP 1700, Succ Forces
Personne-ressource : gestionnaire d'approvisionnement
Numéro de téléphone : 613-541-5010, poste 4233
Numéro de télécopieur : 613-541-4181

2. Mess des adjudants et des sergents
Adresse : VB31, 9, rue Parade, CP 1700, Succ Forces
Personne-ressource : gestionnaire d'approvisionnement
Numéro de téléphone : 613-541-5010, poste 4233
Numéro de télécopieur : 613-541-4181
3. Mess des officiers Vimy
Adresse : Barracks C-1, Vimy Barracks, Mess des officiers Vimy, K7K 2Z2
Personne-ressource : gestionnaire d'approvisionnement
Numéro de téléphone : 613-541-5010, poste 4233
Numéro de télécopieur : 613-541-4181
4. Collège militaire royal du Canada
Adresse : SME CMR, 22, avenue Amiens, CP 17000, Succ Forces
Personne-ressource : gestionnaire de l'approvisionnement en vivres du CMR
Numéro de téléphone : 613-541-6000, poste 6802
Numéro de télécopieur : 613-540-8073
5. Fort Frontenac
1, rue Ontario
Personne-ressource : responsable des vivres
Numéro de téléphone : 613-541-5010-5489, poste 5963
Numéro de télécopieur : 613-541-5830
6. 1^{er} RTIFC
Adresse : Régiment des transmissions interarmées des Forces canadiennes, bâtiment Clement,
pièce E-30, 20, avenue Red Patch
Personne-ressource : chef cuisinier
Numéros de téléphone. 613-541-5010, poste 4067
Numéro de télécopieur : 613-541-4367

9. Fruits et légumes

N° d'article	Description de l'article	Description de la caisse proposée	Unité de mesure
1	Pommes, Granny Smith	1 × 19,05 kg	CAISSE
2	Raisins verts, sans pépins	1 × 8,2 kg	CAISSE
3	Raisins bleus, avec pépins	1 × 9,07 kg	CAISSE
4	Melon miel	1 × 10 kg	CAISSE
5	Cantaloup	1 × 9,07 kg	CAISSE
6	Kiwis	1 × 3 kg	CAISSE
7	Nectarines	1 × 11,34 kg	CAISSE
8	Prunes, fraîches	1 × 12,7 kg	CAISSE
9	Oranges, Tangerines	1 × 18,14 kg	CAISSE

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0114-16V110/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0114-16V110

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-6-39061

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor202
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

10	Fraises	1 × 3,64 kg	CAISSE
11	Bleuets, frais	1 × 4,7 kg	CAISSE
12	Cerises, fraîches	1 × 4,983 kg	CAISSE
13	Ananas, frais	1 × 17 g	CAISSE
14	Pommes, Golden Delicious	1 × 19,05 kg	CAISSE
15	Pommes, Royal Gala	18 kg	CAISSE
16	Pommes, Spartan	1 x 40kg	CAISSE
17	Pommes, rouge Pink Lady	1x 20 kg	CAISSE
18	Pommes, Fuji	1 x 40kg	CAISSE
19	Laitue pommée, Iceberg	1 × 21,2 kg	CAISSE
20	Laitue romaine	1 × 19,05 kg	CAISSE
21	Champignons Portobello	1 × 454 g	CAISSE
22	Oignons espagnols	1 × 22,650 kg	CAISSE
23	Poivrons jaunes	1 × 11 kg	CAISSE
24	Poivrons verts	1 × 11 kg	CAISSE
25	Radis	14 sacs de 454 g	CAISSE
26	Poivrons rouges	1 × 11 kg	CAISSE
27	Épinards, frais	12 sacs de 283 g	CAISSE
28	Tomates cerises	1 × 6,13 kg	CAISSE
29	Tomates utilitaires	1 × 5 kg	CAISSE
30	Courges zucchini, vertes	1 × 9,07 kg	CAISSE
31	Germes de Luzerne	12 récipients carrés de 145 g	CAISSE
32	Concombre, anglais	1 × 5,4 kg	CAISSE
33	Haricots verts	6 × sacs de 2 kg	CAISSE
34	Laitue, « Mélange californien »	1 x 2.27kg	CAISSE
35	Pois mange-tout	2kg	CAISSE
36	Courge musquée	1 x 18.14kg	CAISSE
37	Tomates raisins	12 × 500 g par boîte	CAISSE
38	Laitue romaine, coupée	5 kg	CAISSE
39	Bananes	1 × 18,20 kg	KILOGRAMME
40	Poires	1 × 19,96 kg	KILOGRAMME

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0114-16V110/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0114-16V110

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-6-39061

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor202
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

41	Pastèque	1 × 5 kg	KILOGRAMME
42	Raisins rouges, sans pépins	1 × 8,20 kg	KILOGRAMME
43	Navet	1 × 22,68 kg	KILOGRAMME
44	Pointes d'asperges vertes	1 × 12,73 kg	KILOGRAMME
45	Germes de soja, frais	1 × 4,54 kg	KILOGRAMME
46	Choux de Bruxelles, frais	1 × 11,34 kg	KILOGRAMME
47	Chou-fleur, frais	1 × 14,52 kg	KILOGRAMME
48	Maïs en épis	1 × 20,4 kg	KILOGRAMME
49	Concombres, ordinaires	1 × 11,34 kg	KILOGRAMME
50	Pois mange-tout	1 × 4,54 kg	KILOGRAMME
51	Mûres, fraîches	1 × 10 kg	PANIER
52	Champignons blancs	1 × 2,27 kg	BOÎTE
53	Champignons shiitake	1 × 1,36 kg	BOÎTE
54	Poivrons orange	5 kg	BOÎTE
55	Oignons jaunes	1 × 22,68 kg	SAC
56	Oignons rouges	1 × 11,34 kg	SAC
57	Chou vert	1 × 22,68 kg	SAC
58	Chou rouge	1 × 22,68 kg	SAC
59	Carottes	23 kg	SAC
60	Céleri frais	1 × 22,68 kg	CAISSE
61	Pommes Macintosh	1 × 120 un.	CAISSE
62	Pamplemousses roses	1 × 48 un.	CAISSE
63	Citrons	1 × 140 un.	CAISSE
64	Pommes, Red Delicious	1 × 113 un.	CAISSE
65	Oranges, Navel	1 × 113 un.	CAISSE
66	Avocats	1 × 8 un.	CAISSE
67	Laitue en feuilles	24 sacs par boîte	CAISSE
68	Oignons verts	48 par boîte	CAISSE
69	Aubergines	1 × 24 un.	CAISSE
70	Choux frisés	1 × 24 un.	CAISSE
71	Poireaux, entiers	1 × 12 un.	CAISSE

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0114-16V110/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0114-16V110

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-6-39061

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor202
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

72	Limes	1 × 54 un.	BOÎTE
73	Melon d'eau, sans pépins	1 × 2 un.	BOÎTE
74	Feuilles de « chou vert »	1 emballage de 24 unités	BOÎTE
75	Panais	1 × 12 un.	SAC
76	Chou vert râpé	1 × 12 un.	SAC
77	Mangue	1 × 3 lb	CAISSE
78	Salade de fruits, fruits tropicaux	2 × 8lb, pale	CAISSE
79	Brocoli frais	1 × 20 lb	CAISSE
80	Courges zucchini, jaunes	1 × 5 lb	CAISSE
81	Jeunes pousses d'épinards	4 × 2,5 lb par boîte	CAISSE
82	Tomates Roma (italiennes)	1 × 25 lb	CAISSE
83	Laitue Iceberg, coupée	4 × 5 lb	CAISSE
84	Framboises, fraîches	12 × 6 oz	PANIER
85	Betteraves, fraîches	25 lb	SAC
86	Pak-choï	1 x 13.61kg	CHAQUE

10. renforcement des prix

Le titulaire de l'offre à commandes aura la possibilité de mettre à jour les prix dans un délai d'un (1) mois. Toute augmentation des prix unitaires de plus de 15 % doit être accompagnée d'une justification, conformément à la clause [C0008T](#) (2007-05-25) Soutien des prix – soumission non concurrentielle du Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat.

Le titulaire de l'offre à commandes soumettra des listes de prix à jour au responsable de l'offre à commandes le jour indiqué. Si aucune mise à jour n'est envoyée, la tarification du prix du mois précédent sera en vigueur. Le MDN établira la liste de prix spécifiée dans la DOC.

INSTRUCTION DE RENFORCEMENT DES PRIX: La remise des prix révisés relèvera de l'entière responsabilité de l'initiateur.

Le (s) proposant (s) peut soumettre les prix révisés pour être en vigueur le mois suivant. Tous les prix soumis doivent être fermes pour le mois suivant et être FOB Destination, avec les droits de douane et les taxes d'accise canadiens applicables INCLUS, et la taxe sur les produits et services (TPS) ou la taxe de vente harmonisée (TVH) applicable EXCLUS et inclure toutes les profit.

Les révisions des prix de la BFC Kingston doivent être transmises au responsable de l'offre à commandes, télécopieur # 905-615-2060. Si une liste de prix révisée n'est pas reçue au plus tard à 10h00 heure locale à la date spécifiée, la dernière liste de prix actuels sera la tarification effective pour le mois à venir.

CALENDRIER DE RÉCOLTE DES PRIX

1er Récolte de prix- 24 janvier 2017 à 10:00 heure de l'est

2eme Récolte de prix-4 février 2017 à 10 :00 heure de l'est

11. Spécifications sur la qualité des aliments du MDN

Tous les biens fournis doivent être conformes aux Spécifications sur la qualité des aliments du MDN qui se trouvent sur le site Achats et ventes (www.achatsetventes.gc.ca)

Fruits frais (E6TOR-13RM20)
Légumes frais (E6TOR-13RM21)
Herbs and Spices (E6TOR-13RM25)
Legumes (E6TOR-13RM28)

à Annexe "B" – BASE DE PAIEMENT

Retranchez : dans son intégralité

Inscrire :

ANNEXE B

BASE DE PAIEMENT

Les prix unitaires fermes sont en dollars canadiens et comprennent le coût du carburant, les frais de livraison, la destination FAB, les frais de transport et d'entreposage, ainsi que tous les coûts indirects. Le montant total de la taxe sur les produits et services ou de la taxe de vente harmonisée devrait être indiqué séparément, le cas échéant.

Le titulaire de l'offre à commandes aura la possibilité de mettre à jour les prix dans un délai d'un (1) mois. Toute augmentation des prix unitaires de plus de 15 % doit être accompagnée d'une justification, conformément à la clause [C0008T](#) (2007-05-25) Soutien des prix – soumission non concurrentielle du Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat.

**Les articles en italique seront supprimés à l'attribution du contrat.*

Tableau 1 - A. Kilogrammes

Article	Description de l'article	Format demander	Unité de mesures	A. Total Approx. quantité pour une période de 3 mois	Description du cas proposé	B. Prix ferme par kilogramme	C. Prix calculé (A × B)
1	Pommes, Granny Smith	1 × 19,05 kg	CAISSE	3 861,34		_____ \$	_____ \$
2	Raisins verts, sans pépins	1 × 8,2 kg	CAISSE	196,8		_____ \$	_____ \$
3	Raisins bleus, avec pépins	1 × 9,07 kg	CAISSE	294,96		_____ \$	_____ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0114-16V110/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0114-16V110

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-6-39061

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor202
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4	Melon miel	1 × 10 kg	CAISSE	1 781,9		_____ \$	_____ \$
5	Cantaloup	1 × 9,07 kg	CAISSE	4 400,51		_____ \$	_____ \$
6	Kiwis	1 × 3 kg	CAISSE	247,61		_____ \$	_____ \$
7	Nectarines	1 × 11,34 kg	CAISSE	113,4		_____ \$	_____ \$
8	Prunes, fraîches	1 × 12,7 kg	CAISSE	127		_____ \$	_____ \$
9	Oranges, Tangerines	1 × 18,14 kg	CAISSE	217,68		_____ \$	_____ \$
10	Fraises	1 × 3,64 kg	CAISSE	2 647,35		_____ \$	_____ \$
11	Bleuets, frais	1 × 4,7 kg	CAISSE	533,45		_____ \$	_____ \$
12	Cerises, fraîches	1 × 4,983 kg	CAISSE	24,92		_____ \$	_____ \$
13	Ananas, frais	1 × 17 g	CAISSE	9,31		_____ \$	_____ \$
14	Pommes, Golden Delicious	1 × 19,05 kg	CAISSE	5 245,91		_____ \$	_____ \$
15	Pommes, Royal Gala	18 kg	CAISSE	2 307,96		_____ \$	_____ \$
16	Pommes, Spartan	1 x 40kg	CAISSE	29,67		_____ \$	_____ \$
17	Pommes, rouge Pink Lady	1x 20 kg	CAISSE	240		_____ \$	_____ \$
18	Pommes, Fuji	1 x 40kg	CAISSE	6,84		_____ \$	_____ \$
19	Laitue pommée, Iceberg	1 × 21,2 kg	CAISSE	1 102,4		_____ \$	_____ \$
20	Laitue romaine	1 × 19,05 kg	CAISSE	1 608,58		_____ \$	_____ \$
21	Champignons portobello	1 × 454 g	CAISSE	10,44		_____ \$	_____ \$
22	Oignons espagnols	1 × 22,650 kg	CAISSE	10 670,87		_____ \$	_____ \$
23	Poivrons jaunes	1 × 11 kg	CAISSE	1 970,71		_____ \$	_____ \$
24	Poivrons verts	1 × 11 kg	CAISSE	2 851,2		_____ \$	_____ \$
25	Radis	14 sacs de 454 g	CAISSE	261,23		_____ \$	_____ \$
26	Poivrons rouges	1 × 11 kg	CAISSE	2 873,7		_____ \$	_____ \$
27	Épinards, frais	12 sacs de 283 g	CAISSE	309,48		_____ \$	_____ \$
28	Tomates cerises	1 × 6,13 kg	CAISSE	1 913,05		_____ \$	_____ \$
29	Tomates Utilitaire	1 × 5 kg	CAISSE	896,85		_____ \$	_____ \$
30	Courges zucchini, vertes	1 × 9,07 kg	CAISSE	2 238,25		_____ \$	_____ \$
31	Germes de luzerne	12 récipients carrés de 145 g	CAISSE	1,74		_____ \$	_____ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0114-16V110/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0114-16V110

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-6-39061

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor202
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

32	Concombre, anglais	1 × 5,4 kg	CAISSE	5 225,97		_____ \$	_____ \$
33	Haricots verts	1 x 2.27kg	CAISSE	151,44		_____ \$	_____ \$
34	Laitue, « Mélange californien »	2kg	CAISSE	3,1		_____ \$	_____ \$
35	Pois mange-tout	1 x 18.14kg	CAISSE	31,24		_____ \$	_____ \$
36	Courge musquée	1 × 1 kg	CAISSE	30,20		_____ \$	_____ \$
37	Tomates raisins	12 × 500 g par boîte	CAISSE	237,6		_____ \$	_____ \$
38	Laitue romaine, coupée	5 kg	CAISSE	100		_____ \$	_____ \$
39	Bananes	1 × 18,20 kg	KILOGR AMME	1 454,3150		_____ \$	_____ \$
40	Poires	1 × 19,96 kg	KILOGR AMME	40,90		_____ \$	_____ \$
41	Pastèque	1 × 5 kg	KILOGR AMME	18 398,5350		_____ \$	_____ \$
42	Raisins rouges, sans pépins	1 × 8,20 kg	KILOGR AMME	182,50		_____ \$	_____ \$
43	Navet	1 × 22,68 kg	KILOGR AMME	103,5750		_____ \$	_____ \$
44	Pointes d'asperges vertes	1 x 4.54 kg	KILOGR AMME	98		_____ \$	_____ \$
45	Germes de soja, frais	1 × 1 kg	KILOGR AMME	54,61		_____ \$	_____ \$
46	Choux de Bruxelles, frais	1 × 11,34 kg	KILOGR AMME	14,5150		_____ \$	_____ \$
47	Chou-fleur, frais	1 × 14,52	KILOGR AMME	351,4950		_____ \$	_____ \$
48	Maïs en épis	1 × 20,4 kg	KILOGR AMME	13		_____ \$	_____ \$
49	Concombres, ordinaires	1 × 11,34 kg	KILOGR AMME	321,6270		_____ \$	_____ \$
50	Pois mange-tout	1 × 4,54 kg	KILOGR AMME	221,38		_____ \$	_____ \$
51	Mûres, fraîches	1 × 10 kg	PANIER	1 385		_____ \$	_____ \$
52	Champignons blancs	1 × 2,27 kg	BOÎTE	755,07		_____ \$	_____ \$
53	Champignons shiitake	1 × 1,36 kg	BOÎTE	13,6		_____ \$	_____ \$
54	Poivrons orange	5 kg	BOÎTE	91,6		_____ \$	_____ \$
55	Oignons jaunes	1 × 22,68 kg	SAC	1 097,6		_____ \$	_____ \$
56	Oignons rouges	1 × 11,34 kg	SAC	1 379,28		_____ \$	_____ \$
57	Chou vert	1 × 22,68 kg	SAC	2 870,27		_____ \$	_____ \$
58	Chou rouge	1 × 22,68 kg	SAC	2 121,94		_____ \$	_____ \$
59	Carottes	Sac de 23 kg	SAC	6 845,19		_____ \$	_____ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0114-16V110/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0114-16V110

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-6-39061

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor202
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

60	Céleri frais	1 × 22,68 kg	CAISSE	5 800,41		_____ \$	_____ \$
----	--------------	--------------	--------	----------	--	----------	----------

Tableau 1.A Prix total (Somme de tous les items de la colonne C) = \$ _____

Tableau 2 – B. Chaque

Article	Description de l'article	Format demander	Unité de mesure	A. Total Approx. quantité pour 3 mois(lb)	Description du cas proposé	B. Prix ferme par caisse/boîte/sac	C. Prix calculé (A × B)
61	Pommes Macintosh	1 × 120 un.	CAISSE	48		_____ \$	_____ \$
62	Pamplemousses roses	1 × 48 un.	CAISSE	39		_____ \$	_____ \$
63	Citrons	1 × 140 un.	CAISSE	43		_____ \$	_____ \$
64	Pommes, Red Delicious	1 × 113 un.	CAISSE	48		_____ \$	_____ \$
65	Oranges, Navel	1 × 113 un.	CAISSE	80		_____ \$	_____ \$
66	Avocats	1 × 8 un.	CAISSE	12		_____ \$	_____ \$
67	Laitue en feuilles	24 sacs par boîte	CAISSE	33		_____ \$	_____ \$
68	Oignons verts	48 par boîte	CAISSE	32		_____ \$	_____ \$
69	Aubergines	1 × 24 un.	CAISSE	16		_____ \$	_____ \$
70	Choux frisés	1 × 24 un.	CAISSE	16		_____ \$	_____ \$
71	Poireaux, entiers	1 × 12 un.	CAISSE	20		_____ \$	_____ \$
72	Limes	1 × 54 un.	BOÎTE	16		_____ \$	_____ \$
73	Melon d'eau, sans pépins	1 × 2 un.	BOÎTE	6		_____ \$	_____ \$
74	Feuilles de « chou vert »	1 emballage de 24 unités	BOÎTE	6		_____ \$	_____ \$
75	Panais	1 × 12 un.	SAC	10		_____ \$	_____ \$
76	Chou vert râpé	1 × 12 un.	SAC	29		_____ \$	_____ \$

Tableau 2. B Prix total (Somme de tous les items de la colonne C) = \$ _____

Tableau 3 – C. Livres

Article	Description de l'article	Format demander	Unité d'approvisionnement	A. Total Approx. Quantité pour trois(3) mois(lb's)	Description du cas proposé	B. Prix ferme par livre	C. Prix calculé (A × B)
77	Mangue	1 × 3 lb	CAISSE	21		_____ \$	_____ \$
78	Salade de fruits, fruits tropicaux	2 × 8lb, pâle	CAISSE	48		_____ \$	_____ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0114-16V110/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0114-16V110

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-6-39061

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor202
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

79	Brocoli frais	1 × 20 lb	CAISSE	80		_____ \$	_____ \$
80	Courges zucchini, jaunes	1 × 5 lb	CAISSE	16		_____ \$	_____ \$
81	Jeunes pousses d'épinards	4 × 2,5 lb	CAISSE	25		_____ \$	_____ \$
82	Tomates Roma (italiennes)	1 × 25 lb	CAISSE	20		_____ \$	_____ \$
83	Laitue Iceberg, coupée	4 × 5 lb	CAISSE	160		_____ \$	_____ \$
84	Framboises, fraîches	12 × 6 oz	PANIER	64		_____ \$	_____ \$
85	Betteraves, fraîches	25 lb	SAC	75		_____ \$	_____ \$
86	Pak-choï	1 x 13.61kg	CHAQUE	100		_____ \$	_____ \$

Tableau 3.C Prix total (Somme de tous les items de la colonne C.) =
\$ _____

Evaluation du prix total du tableau 1.A + Tableau 2.B + Tableau 3.C = \$ _____

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.